Задания для самостоятельной работы студентов группы ДО-252 (2 часа)

ОГСЭ.04 Иностранный язык (немецкий)

Задание 1. Прочитайте и переведите письменно текст «Luxemburg».

Задание 2. Выполните по слетекстовые упражнения 2, 3.

Luxemburg

Das Großherzogtum Luxemburg liegt zwischen der BRD, Belgien und Frankreich. Die Fläche des Landes beträgt 2586 km², die Bevölkerungszahl – 365 500 Einwohner, 26 % davon sind Ausländer. Die Amtssprachen sind Deutsch und Französisch, die Bevölkerung spricht aber einen mit französischen Wörtern durchgesetzten moselfränkischen Dialekt. Die Hauptstadt ist Luxemburg. Das Land ist in 3 Distrikte eingeteilt.

In den gegenwärtigen Grenzen existiert der Staat seit 1839. Seit 1948 gehört Luxemburg der Beneluxunion und seit 1949 – der Nato an.

Luxemburg ist eine konstitutionelle Erbmonarchie. Der Herzog ernennt und entlässt den Ministerpräsidenten und die Minister. Das Parlament besteht aus 56 Abgeordneten, die auf 5 Jahre gewählt werden. Es gibt noch einen Staatsrat von 21 Mitgliedern, die auf Lebenszeit vom Großherzog ernannt werden und beratende Stimmen haben.

Die Wirtschaft des Landes ist eng mit französischen und belgischen Monopolen verflochten und auf die Hüttenindustrie ausgerichtet. Nach der Stahlproduktion pro Kopf der Bevölkerung nimmt Luxemburg den ersten Platz in der Welt ein. Außerdem sind hier auch chemische, Lederwaren-, Zement-, keramische Industrie entwickelt.

Die intensive Landwirtschaft deckt fast völlig den Eigenbedarf des Landes. Luxemburg ist auch ein großes Finanzzentrum Europas.

2. Выполните двусторонний перевод.

1. – Wo liegt das Großherzogtum Luxemburg?
– Великое герцогство Люксембург находится между ФРГ, Бельгией и Францией.
2. – Какие языки являются официальными языками?
– Deutsch und Französisch sind die Amtssprachen.
3. – Wie heißt die Hauptstadt?
– Столицей является Люксембург.
4. – Какое территориальное деление имеет страна?
– Das Land ist in 3 Distrikte eingeteilt.
1. – Welche Staatsordnung hat Luxemburg?
– Люксембург является конституционной монархией.
6. – Nach welcher Produktion pro Kopf der Bevölkerung nimmt Luxemburg den ersten Platz in der Welt ein?
– По производству стали на душу населения Люксембург занимает первое место в мире.

3. Переведите предложения на немецкий язык.

- 1) Великое Герцогство Люксембург расположено между ФРГ, Бельгией и Францией.
- 2) Столица – Люксембург.
- 3) Страна разделена на 3 дистрикта. Глава государства – герцог.
- 4) С 1948 года страна принадлежит к странам Бенилюкса.

5) В стране развиты металлургическая, химическая, цементная и керамическая промышленности.

Итоговую работу прислать до 03.05.20 г.